

# PRAVIDLÁ PRE VRÁTENIE PALIET A OBALOV

Vratné palety a obaly je možné vrátiť späť do Stavebnín DEK s.r.o. do 90 dní od dodania zákazníkovi. Pri spätnom odbere (vrátení) paliet a obalov je zákazníkovi dobropisovaná predajná cena, znížená o opotrebovanie (amortizáciu) paliet. Výšku amortizačného poplatku vypočíta pracovník pobočky a závisí od druhu vráteného obalu/palety. O výške amortizačného poplatku sa môžete tiež vopred informovať mailom na [stavebniny@dek.sk](mailto:stavebniny@dek.sk), alebo telefonicky na čísle +421 2 32 22 30 22. Opotrebovanie paliet zahŕňa vlastné opotrebovanie paliet a obalov, manipuláciu v rámci Stavebnín DEK s.r.o. a manipuláciu pri vrátení obalov výrobcovi či dodávateľovi tovaru. Stavebniny DEK s.r.o. prijímajú späť palety opotrebované, avšak neprijímajú obaly s väčším poškodením, brániacim bezpečnej preprave tovaru (prasknutá alebo chýbajúca noha, prasknuté alebo chýbajúce hranoly, obal napadnutý hnilobou a plesňou). Mieru opotrebenia a poškodenia určuje poverená osoba Stavebnín DEK s.r.o. Pokiaľ sa jedná o vratnú paletu typu EUR, musí byť čitateľne označená podľa platných predpisov.

# RULES FOR THE RETURN OF REUSABLEPALLETS AND PACKAGINGS

Reusablepallets and packaging can be returned back into Stavebniny DEK s.r.o. within 90 days of delivery to customer. During take-back (return) pallets and packaging, the customer is credited selling price less wear(depreciation) of pallets. Wear of pallet includes custom wear of pallets and containers, handling by Stavebniny DEK s.r.o. and handling at the return of packaging to manufacturers and suppliers of goods.Stavebniny DEK s.r.o. takes back pallets worn, but does not accept packages with more damage preventing the safe transport of goods (cracked or missing leg, cracked or missing logs, container attacked by rot and mold). Wear and damage determines the person authorized by Stavebniny DEK s.r.o. EUR type reusablepallets, must be clearly marked according to current regulations.

# REGELN FÜR DIE RÜCKNAHME VON MEHRWEGPALETTEN UND – VERPACKUNGEN

Mehrwegpaletten und -verpackungen können der Stavebniny DEK s.r.o. binnen 90 Tagen ab Lieferung an den Kunden zurückgeben werden. Bei der Rücknahme (Rückgabe) der Paletten und Verpackungen wird dem Kunden der um die Abnutzung (Abwertung) der Paletten verringerte Verkaufspreis gutgeschrieben. Die Abnutzung der Paletten umfasst die eigentliche Abnutzung der Paletten und Verpackungen, den Transport innerhalb der Stavebniny DEK s.r.o. und den Transport bei der Rückgabe der Verpackungen an den Warenhersteller oder -lieferanten. Die Stavebniny DEK s.r.o. nimmt abgenutzte Paletten zurück, allerdings keine Verpackungen mit größerer Beschädigung, die den sicheren Transport der Ware unmöglich machen (gerissener oder fehlender Fuß, gerissene oder fehlende Blöcke, verfaulte und verschimmelte Verpackung). Den Abnutzungs- und Beschädigungsgrad bestimmt die ermächtigte Person der Stavebniny DEK s.r.o. EUR-Mehrwegpaletten müssen leserlich nach den geltenden Rechtsvorschriften gekennzeichnet sein.